

1944

(Registered on the Records on the 8th January, 1944.)

THIS 8th day of January, 1944.

AN ACT OF PROMULGATION OF LAW

BY

VICTOR GOSSELIN CAREY,

Bailiff of the Island of Guernsey,

in exercise of the powers thereunto enabling him.

Loi autori-
sant le re-
haussement
des impôts
présente-
ment
percevables.

WHEREAS on the 5th day of January, 1944, the States of Deliberation adopted a Projet de Loi styled "Loi autorisant le rehaussement des impôts présentement percevables":

AND WHEREAS the Bailiff, in exercise of the powers thereunto enabling him, was desired by the States, subject to the approval of the German Feldkommandant thereto, to accord his Sanction to the said Projet de Loi:

AND WHEREAS the said Projet de Loi has been submitted to the German Feldkommandant who has accorded his approval thereto:

NOW THEREFORE the Bailiff aforesaid hereby accords his Sanction to the said Projet de Loi and promulgates the same to the intent that the same shall have the force of Law within this Island, of which Projet de Loi the tenor followeth.

AND the Bailiff aforesaid doth hereby direct that this Act of Promulgation and the said Projet de Loi be entered upon the Public Records of this Island and that all officials and other persons whomsoever are to take notice thereof and govern themselves accordingly.

VICTOR G. CAREY,

Bailiff.

“ PROJET DE LOI ” referred to in the foregoing
Act of Promulgation.

1944

LOI AUTORISANT LE REHAUSSEMENT DES
IMPÔTS PRÉSENTEMENT PERCEVABLES.

LES ETATS ont approuvé les dispositions suivantes
lesquelles, moyennant l'approbation de Monsieur le
Feldkommandant Allemand et la Sanction de, et Pro-
mulgation par, Monsieur le Baillif aux qualités qu'il
se porte, auront force de Loi en cette Ile.

1.—The States may, by resolution, declare that
Cigars imported into this Island shall be subject to the
same duty as imported Cigarettes. Duty on
Cigars.

2.—The States may, by resolution, increase up to
250% the rate at which all or any of the Duties and
Impôts are at present leviable. Increase of
Duties and
Impôts.

Genehmigt (Approved)

Guernsey, den 26.12.43.

Nebenstelle Guernsey

Der Feldkommandantur 515

DR. KRATZER

Major.
